



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

WANTED BY THE POLICE.

RAWANNA MANA NARAINASAMY alias SUP-PAYAH ; charged with cheating at Raksawa estate, Dolosbage, on October 16, 1895 ; is a Tamil of the Vadugan caste ; occupation, kangany, supplying coolies to estates ; age, about 40 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, ordinary ; complexion, dark ; nose, prominent ; mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black, wears a tuft ; moustaches and beard shaved : smallpox marks on the face ; birthplace, Yati-nuwara, Kandapalata in Kadugannawa ; general residence, Kadugannawa ; haunts Kandy, Katukelle, Pullayar-covil, Pellegala, Nawalapitiya, Colombo, and Kalutara ; is married to Muttamma ; is well known to the Peace Officer of Kadugannawa, Peace Officer of Manadeniya, and Police Constable 686 Kuppasamy of Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 25,845 for his arrest.

Podi Sinho ; charged with criminal breach of trust at Katukele on November 2, 1895 : is a Sinhalese ; caste, not known ; religion, Buddhist ; occupation, house servant ; age, about 11 or 12 years ; height, about 4 ft. ; is well made ; complexion, brown ; nose, flat ; mouth, small ; teeth, large and regular ; eyes, black ; hair, black, shaved ; two scars on the crown of the head ; birthplace, Pattipola ; general residence, Katukele, Kandy ; haunts Dumbara and Hewaheta ; is well-known to Siman of Katukele. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 24,880 for his arrest.

STOLEN.

ON November 2, 1895, from the owner's residence at Kirillapone: 1 red Jaffna camboy cloth, 3 red handkerchiefs, 5 common white handkerchiefs, 4 white cloths, 1 brass betel tray, clothes marked "J. G. A. A." Owner, J. Andris Appuhami.

On November 5, 1895, from house No. 20, Grandpass road : a round time-piece with a picture of a lady in the centre. Owner. H. P. Perera.

On November 6, 1895, from on board the ss. City of Dublin in Colombo harbour: a second-hand brass watch with a gold chain attached. Owner. John Seater.

On November 6, 1895, from the boundary wall at Ellie house road : 4 bamboos, each about 12 ft. in length, and 8 common sticks, each about 4 ft. in length. Owner, Katherine Sieben.

STOLEN OR STRAYED.

ON November 1, 1895, from Cranly estate, Agarapatana : a wire-haired terrier slut, white, with black on each side of the head ; answers to the name "Cacky." Owner, J. H. Delany.

LOST.

On September 1, 1895, from a carriage at Akurella, Weligama korale, Matara : a large crocodile-skin Gladstone bag, lined and fitted up with pigskin, patent locks, and 2 catches on the top, and 2 outside pockets with locks, containing the following articles : 2 or 3 silver-topped bottles, 1 crocodile skin box containing 7 razors, 1 ivory handled strop, 1 writing case, 1 swan pen, 1 silver mounted pocket book ; 1 box containing 2 pairs gold links, 1 gold collar stud, silver studs, opal pin, studs, buttons, &c., 1 silver shaving brush, 1 brass shoehorn, 1 ivory button hook, 1 loaded bull-dog revolver, 1 ivory handled looking-glass, 2 ivory hair brushes with massive monogram "A.S.W.", 1 ivory clothes brush with massive monogram "A.S.W.", 1 comb, 1 meerschaum pipe (bull-dog shape) with silver monogram "A.S.W.", 1 leather belt with a large steel knife, 1 metal soap box, 1 box tooth powder, 1 tin tobacco, 1 tin cigarettes, 1 tin cocoa (Van Houten's), 5 books, 1 flannel coat, 1 flannel waist coat ; 1 pair flannel, trousers, 2 shirts, 1 pair stockings, 1 pair woollen socks, 1 banian, 3 handkerchiefs, 3 ties, 1 pair shoes, 1 pair velvet slippers, 1 pair spats and a buff box, cloth. Owner, Mr. A. S. Were.

පොලීසියට තිබුණරු අං.

କ୍ଷୁରତାମିଳାରଙ୍ଗେତ ଜୟନ୍ତୀ.

වශ්‍ය 1895 කුටු මෙවලුම්බර් හිං 2 වෙති දින කිරීදල
පෙ, නො අධිකාරියාරාගේ නිවෙසේ පිළි: රඩු
ජ්‍යාගේ සංඛ 1 රඩු ලේඛ්‍ය 3ද, කන්නයෝජුරු පූද
ලේඛ්‍ය 5ද, සුදු රෙරදී 4ද, පිහිඟල මිලය එමු 1ද,
”J. G. A. A.” අක්සර උකුනු අයි රෙදිද. අධිකාරී
වාර්තා තේ ඇති පැවත්වා යුතු වේ.

କୁଳାଙ୍ଗୀ, ତେ. ଅନ୍ଧାରା ପିଲାମୁଖୀ
ପିଲାମୁଖୀ 1895 ଜୁଲାଇ ୧୯୦୫ ଲିପି ୫ ଲିପି ଦିଇ ଗ୍ରୈଟର୍ ବିଭାଗ
ରେ ରେ ୧ଟି ଲିଙ୍କ ଅନ୍ଧାରା ପିଲାମୁଖୀ ଲିପି ଦିଇଲେ ଏହାରେ
ବିରାମିଲେ ଥିଲା ଏହାରେ ବିଭାଗ କିମ୍ବା ପିଲାମୁଖୀ
ଅନ୍ଧାରା ପିଲାମୁଖୀ କିମ୍ବା ଅନ୍ଧାରା ପିଲାମୁଖୀ

වත් 1895 ක්‍රියා කෙටිවූ මුත්‍රිකරණ මල 6 වෙති දීන කොමිෂන් වරුද්ධීයෙක්. City of Dublin නැම්ව හිති : රජ්‍ය රජ්‍ය දාන්තලුක්කන් සම්ග කොකන්ති කුසලි පිප්පහසු එර්ලෝජ් එකක්. අභිඛිකාරයා, ජෝන් සිටර්.

වලි 1895 ක්‍රි. නොවාමිලර වස ද වෙති දින එදු
හූපුස්. උග්‍රීතියේ ඩාරපේ නැති : දිග අඩි 12ක් පමණ
අයි බලිමු 4ද., අඩි 4ක් පමණ දිග අයි මාසෙහු 4ද.
අධිකීකාරයා, කාදර සාධිතු.

සොරකම්කරුව නොහොතු ද්‍රව්‍යවත්ත්

සේව සයදුනා.

වේ 1895 කුටු නොවැමිලර මය 1 වෙති දින අග්‍ර
රක්ෂණ කිරීස් උපන්ධන තුදු, කැඩි ආමේදරණ .
එහිට දෙපාත්මේන්තු කළාවට ඇත්ති ඇත්ති පූදු කළිඛාගේ
මිලෝ ආන් වැඩිහිර වෙශී ඩේල්ඩ්‍රියෙන්. අධ්‍යාපකාරය,
ඩේ. එම්. තිල්ජ්‍යන්.

ନ୍ୟୂନିକେନ୍ଦ୍ର ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାଳା

• பொலிக்கு தென்னையான ஆட்களில்
விவரக்குறிப்பு.

பெய்ர்-ரூ. ம. நாடாயன்சுமி அல்லது கப்பாபடா
காக்டிடி முஜுடு ஜூப்பஸிமாசம் விகார் தேதி, தோலை
ஸ்பாகை “ஆர்சாவத்” தோட்டத்தில் அனுப்புக்கொண்ட
தானைகள் கால் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டதுவன், தமிழன், வரு
ளன், இந்தசமயி, தோட்டங்களுக்குக் கூலீஸுள்ளன் எவ்வளவு
நரிதங்கொடுப்போனால் கண்ணரியும், உயசு - ஏற்குமுடியும்
நைய அபி, உயரமான ஏற்குமுடியும் நீ அடி க அங்கும்,
சாத்தரவுமான தேக்கம், கறவல் சிறு, உயர்ந்த முட்கு
சாத்தரவுமான வாய், ஒழுங்கான பற்றி, கறுத்துக் கண்ண
கள், கறுத்த மயிர், குடும்பியாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது,
மீவையும் தாதியும் வரவுமப்பன்றப்பட்டிருக்கிறது,
அமைமத்துமுடியுள் முடச்சிவுள்ளது, பிரந்தவில் மகிழ்ச்சி
என்னுமூலில் “யாத்துவற கந்த” பலாத்தை, பொது
வாய் வளிக்குமிக்கம் - கடிகள்குவை, ஆராவுமிடுங்கள்-
கண்டி கட்டுக்கெல்லை பின்னையாக்கோவில் பல்லாகங்களை
நால்லப்பிடிடி சொழுமிபு தோத்தறை, முக்காம்மாஞ்சுகு
விவாகமப்பன்னிலிருக்கிறார், கடிகள்குவை மிடுபிடி
கருக்கும், மனதெனிலை பின்னுபிடகருக்கும், கண்டி பொ
விலை ரூ. 40க்காலை காறை ஒப்பாகமிக்கும் அவளை
நெருப்பத்தெரியும். அவளைப் பிடித்துவுக்கை கண்டி
போலின தீவானுல் விடப்பட்ட விருந்து இலக்கம்
உறுத்து.

ପ୍ରସାଦ-ପୋଡ଼ିଟିକ୍‌ଟିକ୍, ଏହାକୁ ମା ଜୀବନରେ କାହାରେ ତିଥିଲା
ମରାମ ର କେତେ, କଟ୍ଟିଛିଲା ଯିଲେ କମପିକ୍‌ଷେଷକ ତରେଣାଗୁରୁ
ଦେଖିବାରେ ଜୀବନରୁ କୃତ୍ତବ୍ୟକ୍ରିୟାଟିବପାଠିଲା, କିନ୍ତୁ ଆଜି
ଅଜ, କାହିଁ ଅନ୍ୟକ୍ରିୟା, ପେଣନ୍ତର କମାଯି, ହିଁରିଲେ
ମୁକ୍ତକାରୀ, ଯାହା-କ୍ରମକୁରିତାଯ ଏହି ଅଳ୍ପତିଲିଲ, ଯାର
ମାତ୍ର ଅଧି, କଲି ତେବେକି, କିମିଲ ଶିରିମ, ତଥିଲେ ମୁକ୍ତ,
ଚିରିଯ ଓହ୍ୟ, ପେରିବ ଉତ୍ସର୍କରେ ପରକଣ୍ଠ, ରେତୁର୍କ କଣ୍ଠ,
କଣ୍ଠ, ମହିର - କରମପାଞ୍ଚବିପାତି ଅନ୍ତପରମାୟ ମୁଖୀଙ୍କ
କିନ୍ତୁ, ଉରାଣୁତ ତମ୍ଭୁମୁକ୍ତର ଉଚ୍ଚକର୍ମିବିତୁଳନ୍ତି, ପିନ୍ଧ
ରେତିମା - ପାତ୍ରପିରାମି, ପୋତାଵାୟ ବଳିକରୁମିତ୍ୟ-

கண்டி கட்டுக்களை, ஊசாரிமிட்டங்கள்-தும்பறை தேவா
இறுப்பு, கட்டுக்களையில் வசிக்கும் சூமான் அவளை
நன்றாய் அரிவார். அவளைப் பிடித்ததுக்காகக் கண்டிப்
பொலீஸ் நீத்வரன் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கந
உசாறும்.

திருப்பட்டு.

காக்கும் ஆண்டு கார்த்தினஸ்மாசம் உங் சேதி, தீவிர வல்ப்பானையிற் சொந்தக்காரானுடைய லீட்டிலிருந்து; யாழிப்பானாத்துக் கம்பாயம் ஆகிப்புக் கைக்குட்டைகள் என் காலாரணமான வெள்ளைக் கைவேலீஞ்சிகள் இரு, வெள்ளைச் சீலைகள் உ, பிரத்தோ வெற்றிலைத்தட்டமாக, தீவிர வில் “J. G. A. A.” என்னும் அடையாள மிடப்பட்டிருக்கின்றது. சொந்தக்காரன், ஜே. அந்திஸ் அப்புகாம்.

கங்கனி முண்டு காந்தியங்கமாசம் இது கேதி, பால த்தைற ரூபாடில் உயிர் முடிவைக் கீட்டின்றார்கள் : கடிவில் ஒரு தாரக்காணி மனப்படமுன் என்னாழிக்க வட்டமாக உறியவர், எச். ஓ. பீதெற்றார்.

கங்கனு முண்டு சார்த்தினமொத்தம் கூட சேதி, கொ
முப்புத் தாசு நமுத்தில் “டீற்றி ஒப்படல்க்” என்றும்
புகைக் கப்பல்குத் து : பதிர்வளரைப் பிரதிநிக்கடியா
ரமா, பொன் கங்கலி க. உரியவர், ஜோன் டெட்டர்.

“ சுக்கு மதுண்டு கார்த்திகைமாதம் கால் தேதி, “ எலி ஸ்தவுகள் ரூட் ” என்றுமிகு நில் “ பவுண் தெரிவோள் ” என்றும் எல்லைச்சுவரில் ரூந்து : ஏன் அடி தீங்கூர்ண் பய்புகள் கா, கா, அடி நீணமுள்ள கமபுகள் ஆ. உரியாற், காத்தாய்ப்பு.

திருட்டிப்பட்டது அல்லது அலைக்குப் போனது,

காக்கு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கங் தேதி, ஆகூ
ப்பதற்கீன “குற்றி” த் தோட்டத்திலிருந்து : கமவிம
ஏராளம் “டெரியர்” பெட்டை நூய் கு, உடமபு வென்
கொயறும் தலை திவ்வடைப்பு பக்ரங்களிலும் கறப்படு-
மதி, பெயர் “கெட்டே.” உரியவர், ஜே. எச். திலானி.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

காக்டு முன்னி புரட்டாலிராம காந் தேஜி, மாத
கா வெல்லிக் கோரி அடிரெஸ் என்றுமிட்டிஸ்ட்டில்
குதிகள என்றி ஒன்றிலிருந்து : ஒரு பெரிய முத்தீந்
போல், “கிள்ட்ட்டோன்” என், இதிலுள்ள பன்றிதழே.
வால் அணைச்சிப்பிபோட்டிடம் ஓர்கைப் பூட்டுக்காலமுண்டு,
இதினுள் யென்ன முடிப் போத்தல்கள் உ அல்லது கூ, முத
கீர்த்தால் பெட்டி ஒரைல் சொள்கூக்குதின்கூ, யானை
எர்காப்புக் கூப்பிடி, காளைக்கோல் கூ, எழுத்தப்பெட்டி
கூ, “கவுளை” பேசீன் கூ, வென்னிப்பிடித்தப்பாக்கெட்டுப்
தக்கம் கூ, ஒரு பெட்டியில் ப்ரீனாத பொன் மயிகைக் கை
பொத்தான் கோறி உ, பொன் “கலர்” பொத்தான் கூ,
யென்னிப்பொத்தான் கூ, “ஒப்பிலை” பொத்தான் கூ,
யென்னி வொம் “புருலை” கூ, பிச்சுகை குஞ்சின் “கூ, யா
னை; கெரபு” பட்டின் ஜீட் கூ, “புல்டைக்” மருந்துப்
போட்ட பிளதோல் கூ, யானைக்கெரமபுக் கைப்பிடி. முடக்
ங்கும் கூ, யானைக்கெரமபு மயிர் “புருலை” கன கூ,
A. S. W. “மொளக்கிழும்” குறியுண்டும், A. S. W.
“ராஜக்கிழும்” குறியுண்ண யானைக்கெரமபுக் கூலை புரு
லை, பெபு கூ, “மீராம்” சுங்கான கூ, தேவல் பெலிட்டு
மாந்தியம் கூ, “கெட்டல்” வெக்காரப்பெட்டி கூ, பல்லு
த்துள் பெட்டி கூ, பேரவிகுப்பெட்டி கூ, கிளரெட் தின் கூ,
கோகேர மன்கூ, புத்தகங்கள் கூ, கமபிளிக்கோட்டி கூ, கம
தினி “வேஷ்டி” கோட்டி கூ, “பிலானல்” எந்தகையை
கோறி கூ, சமிக்கங்கள் உ “இல்லெரக்கின்” மேன் கோட்டி
கூ, கபயினி மேன் கோட்டி கூ, பலியன் கூ, கைகேண்சிகூ,
“டய்” கூ, ஏப்பாத்தக்கேரெடி கூ, வில்லாதி “இன்லீப்
கூ” கோட்டி கூ, “இக்கப்பெட்டஸ்” கோறி கூ, “பப்” என்கும்
பெட்டி முடி கூ, ரீமவர் கூ, என், வரு.

L. HOLLÅND.

for E. CREASY,
Acting Inspector-General.